



**Lila wolves  
Presents:**

*Makamisama No  
Jutokori!*

Chapter 3  
Volume 1

**Scanner :** KatusBride  
**translator :** KatusBride  
**Proofreader :** Shinobu  
**cleaner :** Purple Minkins  
**typesetter :** KatyKat  
**Geop:** Katus Bride

Visit us at [LilaWolves.blogspot.com](http://LilaWolves.blogspot.com)  
We don't bite!



*Makami-sama  
no Inoori*  
**Chapter 3**



THERE  
WEREN'T  
ANY OTHER  
RELATIVES  
THERE? OF  
KYOU-SAN'S,  
I MEAN...

YOU WERE  
LIVING IN THE  
MOUNTAINS?



I NEVER  
SAW ANYONE  
OTHER THAN  
MASTER...

YEAH IT  
WAS ALWAYS  
JUST MASTER  
AND I...



初日は晴れやかに雨上がりの空が広がっていた。山中の静けさ、  
新緑の葉が揺れる音、すべてが新鮮な感覚をもたらした。  
子鹿は静かに木の下で休息をとり、母鹿は警戒心を示しながら周囲を  
見回す。夜は静寂が支配する山奥の村で、人々の生活は  
穏やかに進んでいる。だが、この静けさの裏に、何かが  
隠れている。それは、誰にも気づかれないまま、静かに  
その影を伸ばして行く。



Until I came  
to Kengo-kun  
8 years ago...

A single  
man raising  
a little girl by  
himself.. Well,  
it might be an  
impressive  
story...



HOW  
IS IT?

IT  
LOOKS  
GOOD  
ON YOU,  
MISTER!

It looks like  
Tama doesn't  
really know  
how he was  
supporting  
their living  
expenses,  
either...

Even  
so...

The  
background  
is too  
mysterious,  
right?

It's a  
bit...





OUR  
CLASSMATE  
WAS IN AN  
ACCIDENT  
EARLIER.



He's too  
close!

If they  
are not related  
by blood, then  
the distance is  
not allowed  
by law!

SOMEHOW,  
GLASS FROM  
A WINDOW IN  
THE SHOPPING  
CENTER  
SUDDENLY  
CAME  
CRASHING  
DOWN.



Y-YES?

TAMAO.

OH...



E-EH?

HUUUUH?!

BECAUSE IT  
SEEMS QUITE  
DANGEROUS  
OUT THERE,  
RIGHT?



IT'S OKAY  
NOT TO GO  
TO SCHOOL  
ANYMORE.







BECAUSE  
MASTER CALABY  
ANNOUNCED THAT  
HE'S UNEMPLOYED,  
I THOUGHT THAT  
HE MUST HAVE A  
GOOD AMOUNT OF  
SAVINGS, BUT...



IF I DON'T  
QUIT HIGH  
SCHOOL  
AND START  
WORKING, IT'S  
GOING TO BE  
QUITE DIFFICULT  
TO AFFRAGE...



WHAT  
KIND OF  
JOB CAN  
I DO...?

AND WHEN  
WE LEAVE  
THE ASUKA  
HOUSEHOLD,  
IT WILL BE  
NECESSARY  
TO RENT AN  
APARTMENT...



Quit school  
and start  
working...

I never  
thought.. That  
I would quit  
high school..



Just thinking about it is too much...  
But...



WATER  
...  
GAS



WATER BILL,  
GAS BILL,  
ELECTRICITY  
BILL, FOOD  
EXPENSES,

HEALTH  
INSURANCE,  
AND MASTER'S  
PENSION...



Master and I,  
the two of us  
living together  
as parent  
and child.



That child  
absolutely can  
not be allowed  
to remain with  
Master.



THAT CHILD  
IS VERY YOUNG.  
SHE HAS COME  
TO BELIEVE  
THAT I AM  
HER FATHER.

THERE'S  
NO NEED TO  
WORRY.



Master?

AS LONG  
AS WE ARE  
"PARENT AND  
CHILD," THERE IS  
NO PROBLEM  
WITH US STAYING  
TOGETHER...



If Master  
and I are not  
"Parent and Child,"  
we will not be able  
to be together.



If we are  
not "Parent  
and Child"...

For the time  
being, if I quit  
after-school  
club activities  
I can manage  
a part-time  
job...

YOSHINO-  
SAN WAS?



CUSTOMER  
SERVICE,  
MANUFACTURING,  
WHAT ELSE...?



HOW  
SCARY!  
IS SHE  
OKAY?

IT SEEMS THAT  
WHILE SHE WAS  
AT WORK, GLASS  
FROM A WINDOW  
ABOVE HER HEAD  
SHATTERED AND  
FELL DOWN  
ON HER.

I  
RECEIVED  
THE TEXT  
MESSAGE  
LAST  
NIGHT,  
BUT

Ah...

That person...



I wonder if she was okay...









What  
should  
I do...?

L...

I've never  
done that  
kind of thing  
before, but...



KENGO  
-KUN

TAMA?

WHAT ARE  
YOU DOING?  
NEXT IS COMMUNICA-  
TIONS CLASS.



OH?  
THAT'S GREAT

I'M GOING  
TO VISIT MOMO  
AT THE HOSPITAL  
TODAY, SO I WAS  
INVITING MAKARI-  
SAN TO COME  
ALONG...

IS  
SOMETHING  
WRONG?





BRING  
FLOWERS  
FROM ME  
TOO.



Y-  
YEAH.



THEN,  
I'LL SEE  
YOU LATER,  
ALRIGHT?

This is my  
first time  
since entering  
highschool.

Going  
somewhere  
with other girls  
after school.









Kyou-  
san...!?



What  
was  
that?





Is not  
normal...

That  
guy—



!!



That time  
before, too,  
it was not a  
hallucination  
—J

WOLF  
WOLVES



MASA-NII!



KENGOT  
WHAT  
IS IT?



WHAT IS THE  
WEAKNESS OF A  
MONSTER THAT  
TAKES THE SHAPE  
OF A BEAST?



IN JAPAN,  
AS FAR AS I  
KNOW, WE ONLY  
HAVE SPIRIT  
POSSESSION  
AND LOW-LEVEL  
GHOSTS.

AND  
CERBERUS  
IN GREEK  
MYTHOLOGY,  
BUT...

HMM,  
THERE'S LOTS IN  
NORSE MYTH-  
OLOGY.

A  
BEAST?



THEN,  
FOR  
EXAMPLE,

WHAT  
REASON  
WOULD SUCH  
A MONSTER  
HAVE FOR  
HANGING  
AROUND  
A GIRL?

IN THAT  
CASE, THEIR  
WEAKNESS  
WOULD BE  
SACRED ITEMS,  
RIGHT?

SHRINES  
AND HOLY  
GROUND AND  
SO ON...









**GRAB**

That guy  
can't be—

**Kyou!!**

I WONDER  
WHAT YOU WERE  
JUST ABOUT TO  
TELL TAMAO?



YOU'D  
BETTER  
WATCH OUT,  
MONSTER!

LET GO  
OF ME!

YAB

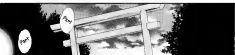


TAKE THIS—  
NAGA-NI'S  
SPECIALLY  
FORMULATED  
BLEND OF  
HOLY WATER!



IN THE  
NAME OF  
AMIDA  
BUDDHA,  
PURIFY!

FLAP



He shouldn't  
be able to  
follow me  
here——





HOW...



SHOULD  
I TAKE IT  
THAT YOU  
WANTED TO  
PLAY TAG?





I AM  
PROTECTING  
TAMAO.



WHAT DO  
YOU INTEND  
TO DO TO  
TAMAO?

HOW AM I  
SUPPOSED  
TO BELIEVE  
THAT?



TOWARDS  
THOSE WHO  
WOULD HURT  
HER.

PERHAPS  
YOU COULD  
SAY THEY  
WERE ALLOWED  
TO RECEIVE  
THEIR 'JUST  
REWARDS.'



I DO  
NOTHING.



COULD  
IT BE...  
YOSHINO'S  
ACCIDENT  
WAS CAUSED  
BY YOU—



YOU'RE  
TALKING  
ABOUT  
TAMAO?  
...?



THERE'S  
NOTHING  
THERE THAT  
WILL BENEFIT  
TAMAO, IS  
THERE?

BECAUSE I  
WAS WORRIED  
ABOUT WHAT KIND  
OF THING THIS  
'SCHOOL' IS, I  
WENT THERE  
TO SEE, BUT...



THEIR OWN  
NEGATIVE  
INTENTIONS  
SIMPLY  
BOUNCED  
BACK ONTO  
THEM.

IN  
SUSSESSHA,  
THEY WOULD  
BE SAID TO  
BE 'RELAPING  
WHAT THEY'VE  
GOWN!'



IT LOOKS  
LIKE TAMAO  
DOESN'T  
BELONG HERE,  
AFTER ALL.

8 YEARS  
AGO, I HAD  
TO RETURN  
TAMAO TO THE  
HUMAN WORLD,  
BUT...





© 2001 KODANSHA PUBLICATIONS, INC.  
ALL RIGHTS RESERVED.  
KODANSHA PUBLICATIONS, INC.  
10000 KODANSHA BLDG. 10F  
1-1-1 KODANSHA BLDG. 10F



SHE WAS  
PROBABLY  
THINKING "IF  
ONLY AMSTER  
WERE HERE."



BUT SHE  
NEVER EVEN  
WANTED TO TRY  
GETTING CLOSE  
TO OTHER  
PEOPLE.

AT LEAST,  
I THINK SO.



DID YOU  
REALLY THINK  
SHE WOULDN'T BE  
HURT, THAT SHE  
WOULD JUST ADAPT  
TO OTHER PEOPLE  
WITHOUT HAVING  
ANY PAINFUL  
FEELINGS?!

DON'T  
SCREW  
WITH ME!

YOU  
WILL  
PROTECT  
TAMA?







A WORTH-  
LESS HUMAN  
RUNNING  
HIS MOUTH  
TO ME...

RIGHT

—— I'm going to be killed ——



**EXIT  
THE  
SHINE**

**YOU  
KNOW  
WE NEED  
YOU....**

**SO WHY ARE  
YOU TAKING  
SO LONG TO  
APPLY?**

**HURRY UP  
AND GO TO...**

**LILAWOLVES  
.BLOGSPOT  
.COM**

